

# Junior Rangers go to camp

By Sgt Peter Moon

A record number of Junior Canadian Rangers (JCR) from 13 First Nations in Northern Ontario went to a wilderness camp this summer as a result of a new approach to providing them with enhanced summer training.

Last year, 105 JCRs went to an elaborate camp near Geraldton. This year, 239 of Northern Ontario's 600 JCRs were able to go to one of three wilderness camps located on the land of two First Nations. One camp was at Fort Albany on the James Bay coast, and two were held at Mishkeegogamang in Northwestern Ontario.

"What I wanted to do was provide an experience for more Jr Rangers and this was the best way to do it," said Major Keith Lawrence, 3rd Canadian Ranger Patrol Group's commanding officer. "The numbers speak to that. We more than doubled the number who were able to attend camp this year."

Training concentrated on the core values of the JCR program. "We went back to the idea,"

Maj Lawrence said, "that the Jr Rangers have to be proficient on the land, they have to be given opportunities to understand their culture a little better, and they have to learn things that are going to be of use to them in their community and be of use to their community."

"It was good," said JCR Brett Baxter, 12, of Constance Lake. "The overnight in the bush was the best. There were lots of bugs but it was fun. The drumming was good, too. I made lots of friends from other places. I'd like to come back."

Thirteen Navy and Army Cadets from Southern Ontario attended two of the camps. "After the initial culture shock they started to understand some of the challenges faced by young Aboriginals in the North," said Maj Lawrence. "That's something they can take back with them."

More than 60 Canadian Rangers from Northern Ontario assisted troops from CFB Borden in running the three camps.

Sgt Moon is the PA Ranger for 3 CRPG, CFB Borden.



From left-right, MGen H. M. Petras, Canadian Chief Reserves and Cadets; MGen Klaus-Peter Treche (German Air Force) Chairman of the NATO National Reserve Forces Committee (NRFC) and MGen the Duke of Westminster, UK Assistant Chief of the Defence Staff (Reserves and Cadets).

De gauche à droite, le Mgén H.M. Petras, chef – Réserve et cadets du Canada; le Mgén Klaus-Peter Treche (Aviation allemande), président du Comité de forces de réserve nationales de l'OTAN (NRFC) et le Mgén le duc de Westminster, sous-chef d'état-major (réserve et cadets) du Royaume-Uni.

## Selected Reservists entitled to serve within UK

Selected Canadian and UK Reservists will now have the opportunity to pursue their Reserve training and career while overseas for extended periods, thanks to a new memorandum of understanding (MOU) between DND and the UK Ministry of Defence. The MOU, allows a Reserve Force member to continue their military development by joining a unit similar to their own in the UK or Canada (as appropriate), was signed recently. All members of the Primary Reserve or UK Reserve Forces relocating temporarily to either Canada or the UK as a result of a job transfer or secondment with civilian employers, or for purposes of attending an educational institution may apply under the provisions of the MOU through their chain of command. This agreement is a groundbreaking initiative, which is now being considered by many other NATO Nations.

## Certains réservistes pourront se joindre à la Réserve du Royaume-Uni

Des réservistes sélectionnés du Canada et du Royaume-Uni pourront désormais poursuivre leur carrière et continuer de s'entraîner pendant leur séjour prolongé à l'étranger grâce à un protocole d'entente signé entre le MDN et le ministère de la Défense du Royaume-Uni. Ce protocole permet aux réservistes de poursuivre leur carrière militaire au sein d'une unité comparable à la leur au Royaume-Uni ou au Canada, selon le cas. Tous les membres de la Première réserve ou de la Force de réserve du Royaume-Uni mutés temporairement au Canada ou au Royaume-Uni pour des raisons professionnelles, suite à leur emploi civil ou pour compléter leurs études, peuvent se prévaloir de l'entente en passant par leur chaîne de commandement. Il s'agit d'une mesure révolutionnaire envisagée par plusieurs pays membres de l'OTAN.



SGT PETER MOON

WO Don McDade instructs Jr Canadian Ranger Racquel Baker, 16, of Constance Lake First Nation in the use of a 12-gauge shotgun.

L'Adj Don McDade indique au Ranger junior canadien Racquel Baker, âgée de 16 ans, de la Première nation de Constance Lake comment utiliser un fusil de calibre 12.

## Un nombre record de Rangers juniors au camp

par le Sgt Peter Moon

UN nombre record de Rangers juniors canadiens de 13 Premières nations du nord de l'Ontario ont participé à un camp en pleine nature cet été qui avait pour but de leur fournir de l'instruction plus complète.

L'an dernier, 105 Rangers juniors ont participé à un camp complet près de Geraldton. Cette année, 239 des 600 Rangers juniors du nord de l'Ontario ont pu participer à l'un des trois camps en pleine nature sur les terres appartenant à deux Premières nations. Un camp a eu lieu à Fort Albany, sur la côte de la baie James et les deux autres, à Mishkeegogamang, dans le nord-ouest de l'Ontario.

« Je voulais que plus de Rangers juniors puissent vivre cette expérience de la meilleure façon possible », a expliqué le Major Keith Lawrence, commandant du 3<sup>e</sup> Groupe de patrouilles des Rangers canadiens. « Les chiffres sont éloquentes : le nombre de participants a plus que doublé cette année. »

La formation portait principalement sur les valeurs fondamentales du programme des Rangers juniors. « Nous avons repris l'idée que pour que les Rangers

juniors soient habiles sur le terrain, ils doivent mieux comprendre leur culture », a expliqué le Maj Lawrence. « On s'est efforcé de leur apprendre comment se débrouiller avec les moyens à leur portée dans la collectivité et comment y contribuer. »

« C'était génial », a déclaré le Ranger junior Brett Baxter, âgé de 12 ans, de Constance Lake. « J'ai surtout aimé la nuit passée dans les bois. Il y avait beaucoup d'insectes mais c'était agréable. Le tambour m'a aussi plu. Je me suis fait plein d'amis de partout. J'aimerais bien y revenir. »

Treize cadets de la Marine et de l'Armée du sud de l'Ontario ont participé à deux des camps. « Après avoir surmonté le choc culturel, ils ont commencé à comprendre les obstacles que doivent affronter les jeunes Autochtones du Nord », a indiqué le Maj Lawrence. « C'est une leçon qu'ils n'oublieront pas. »

Plus de 60 Rangers canadiens du nord de l'Ontario ont collaboré avec les soldats de la BFC Borden pour assurer le fonctionnement des trois camps.

Le Sgt Moon est le Ranger chargé des AP du 3<sup>e</sup> GPRC, à la BFC Borden.